

CUSTOM

Panel Track

LEVOLOR®

Tech Guide

Table of Contents

Fabric Reference Guide ..... PT-1 – PT-2
Specifications PT-3
Options PT-4
Levolor Limited Lifetime Warranty for Custom Blinds and Shades PT-5
Pricing

Fabric Reference Guide

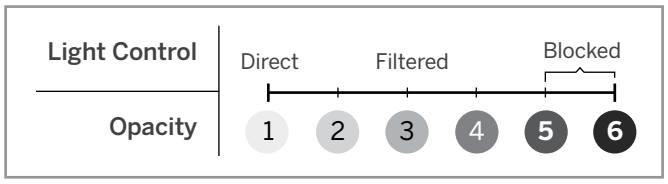
Description	Colour	Liner			Price Grid	Opacity			Wand
		No Liner	Light-Filtering	Room-Darkening		No Liner	Light-Filtering	Room-Darkening	
Bamboo Essence	Origami	10481961			C	1	3	5	Bronze
Bamboo Essence	Tatami	10481959			C	1	3	5	Bronze
Bamboo Essence	Shibori	10481960			C	1	3	5	Bronze
Bay Weave	Gray	10481914			E	2	3	5	Satin Nickel
Bay Weave	White	104NW004			E	2	3	5	White
Boucle Stripe	Brown		10433367		E	1			Off white
Contemporary Blockout	Black			10433347	E			6	Black
Contemporary Blockout	Cement			10433350	E			6	Bronze
Contemporary Blockout	Ivory			10433348	E			6	Off white
Contemporary Blockout	Navy			104BL003	E			6	Off white
Contemporary Blockout	Off White			10433351	E			6	White
Contemporary Blockout	Pepper			10433346	E			6	Black
Designer Textures	Candlelight		11470204	12470204	A		3	5	Off white
Designer Textures	Graphite		11470345	12470345	A		3	5	Satin Nickel
Designer Textures	Light Gray		11470343	12470343	A		3	5	Satin Nickel
Designer Textures	Whisper		11470200	12470200	A		3	5	White
Engraved	Light Gray	10433328			B	2			Off white
Engraved	Sand	10433327			B	2			Off white
Engraved	Summer Sky	104BL002			B	2			White
Engraved	Whisper	10433329			B	2			Off white
Fala Pango	Doe	104BE003			C	2			Off white
Fala Pango	Hazelnut	104BR009			C	2			Bronze
Fala Pango	Ivory	104WH022			C	2			Off white
Fala Pango	Kenya	104ST011			C	2			Bronze
Fala Pango	Storm Cloud	104GY013			C	2			White
Heathered	Cream		114MT015	124MT015	B		3	5	Off white
Heathered	Graphite		114MT016	124MT016	B		3	5	Off white
Heathered	Sand		114MT018	124MT018	B		3	5	Off white
Heathered	Slate		114MT019	124MT019	B		3	5	Satin Nickel
Heathered	Whisper		114MT021	124MT021	B		3	5	White
Lemongrass Stripe	Champagne	10433337			B	2			Off white
Lemongrass Stripe	Charcoal	10433340			B	2			Satin Nickel
Lemongrass Stripe	Cream	10433336			B	2			Off white
Lemongrass Stripe	Light Gray	10433339			B	2			Satin Nickel
Lemongrass Stripe	Mocha	10433338			B	2			Off white
Linen	Cream		114WH026	124WH026	B		3	5	Off white
Linen	Graphite		11431621	12431621	B		3	5	Satin Nickel
Linen	Raffia		11431607	12431607	B		3	5	Bronze
Linen	Slate		11431615	12431615	B		3	5	Satin Nickel
Linen	Toffee		11431608	12431608	B		3	5	Bronze
Solar Screen 10	Iron	104GY012			B	90%			Black
Solar Screen 10	Off White	10420913			B	90%			White
Solar Screen 10	White	10420911			B	90%			Off white

We cannot guarantee matching repeating patterns amongst blinds with patterned fabric.

Fabric Reference Guide

Description	Colour	Liner			Price Grid	Opacity			Wand
		No Liner	Light-Filtering	Room-Darkening		No Liner	Light-Filtering	Room-Darkening	
Solar Screen 3	Black	10427017			C	97%			White
Solar Screen 3	Graystone	10427016			C	97%			Satin Nickel
Solar Screen 3	White	10427013			C	97%			White
Solar Screen 5	Chocolate	10420862			C	95%			Black
Solar Screen 5	Gray	10420803			C	95%			Satin Nickel
Solar Screen 5	White	10420811			C	95%			White
Solar Screen Grasses	Brown	10433380			E	88%			Black
Solar Screen Grasses	Sage	10433379			E	88%			Bronze
Solar Screen Tides	Black	10433377			D	88%			Black
Solar Screen Tides	Champagne	10433376			D	88%			Off white
Solar Screen Tides	White	10433374			D	88%			Off white
Tweed Rattan	Champagne	10433341			B	2			Off white
Tweed Rattan	Cinnamon	10433342			B	2			Bronze
Tweed Rattan	Latte	10433345			B	2			Bronze
Woodgrain	Champagne	10433332			B	2			Off white
Woodgrain	Mocha	10433335			B	2			Bronze
Woodgrain	Sand	10433334			B	2			Off white
Woodgrain	Toffee	10433333			B	2			Off white
Woven Screen	Auburn	10429745			D	91%			Bronze
Woven Screen	Khaki	10429747			D	91%			Bronze

We cannot guarantee matching repeating patterns amongst blinds with patterned fabric.



Specifications

Minimums						Tolerances		Deductions		
ONE-WAY		TWO-WAY		LENGTH						
Minimum Width	Maximum Width	Minimum Width	Maximum Width	Minimum	Maximum	Width	Length	Panel Length OB	Panel Length IB	Track Width IB
48"	150 1/2"	69 1/2"	192"	12"	144"	1/16"	1/8"	1"	1 1/2"	1/4"

Headrail Dimensions							
2 Channel Headrail		3 Channel Headrail		4 Channel Headrail		5 Channel Headrail	
Height 1/2"	Depth 1 1/2"	Height 1/2"	Depth 2 1/4"	Height 1/2"	Depth 3"	Height 1/2"	Depth 3 3/4"

One-way (48" to 150 1/2")

Blind Width	No. of Panels	Panel Width	Headrail Channels	Panel Configuration
48"	2	27"	2	
53 7/8"	2	29"	2	
58 7/8"	3	22"	3	
67 7/8"	3	24"	3	
75 3/8"	3	27"	3	
81 3/8"	4	22"	4	
83 7/8"	4	24"	4	
100 3/8"	5	22"	5	
109 3/8"	5	24"	5	
125 3/4"	5	27"	5	
134 1/4"	5	29"	5	
150 1/2"	5	32"	5	

*One-Way Shades may be ordered to draw left or right. The diagrams above depict a left-draw shade. The configuration is the reverse for a right-draw shade.
Overlap between panels will be consistent 2 1/2" to 6" depending on the width of your blind.

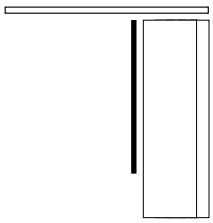
Split Draw (69 1/2"–192)

Blind Width	No. of Panels	Panel Width	Headrail Channels	Panel Configuration
69 1/2"	4	22"	2	
77 3/8"	4	22"	2	
83 7/8"	4	24"	2	
89 3/8"	4	24"	3	
101 3/8"	4	27"	3	
107 3/8"	4	29"	3	
120 1/4"	6	22"	4	
130 3/8"	6	24"	4	
143 3/8"	6	27"	4	
156 3/8"	6	29"	4	
159 3/8"	8	22"	5	
170 3/8"	8	24"	5	
192"	8	27"	5	

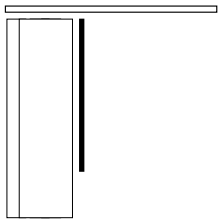
Overlap between panels will be consistent 2 1/2" to 6" depending on the width of your blind.
*The gray panels indicate where the split will occur.

Options

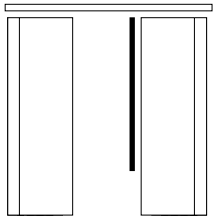
CONTROL AND STACK OPTIONS



One Way Right
Right Stack
Wand located on opposite side of stack



One Way Left
Left Stack
Wand located on opposite side of stack



Dual Stack (aka Split Draw)
Wand located on left OR right (specify at time of order)

VALANCE OPTION

DECORATIVE

The square-wrap Decorative Valance option uses coordinating fabric from your Panel Track Shade in a clear channel to create a soft look from top to bottom. Fabric in the Decorative Valance is Railroaded. Surcharge applies.



CONTROL OPTIONS

CORDLESS WAND - STANDARD

The design of our Cordless control option makes it easy to draw shades open and close, creating a clean, finished profile across all of your windows, without the mess of dangling cords.

WAND OPTIONS

Wand is preselected in one of the following finishes:

White	00110
Off White	00148
Bronze	00378
Satin Nickel	00860
Black	00890

See Fabric Reference Guide for preselected colour.



Blind Height	Cordless Wand Length*
18" - 24"	12"
24 1/8" - 36"	20"
36 1/8" - 96"	33"
96 1/8" -108"	47"
108 1/8" - 120"	59"
120 1/8" - 132"	69"
132 1/8" - 144"	80"

*Length of cordless wand from top of headrail.

Levolor® Limited Lifetime Warranty for Custom Blinds and Shades

What is Covered?

LEVOLOR® extends a limited lifetime warranty on the enclosed product to the original residential retail purchaser only if the product was properly installed and remains in the original window.

The product is covered against manufacturing defects (i. e., a flaw in the product design, materials or workmanship that causes the product to no longer function) and has a limited lifetime warranty. Lifetime warranty extends for the life of the product as defined by category:

Product	From Date of Manufacture
Banded Shades	10 years
Cellular Shades	10 years
Faux Wood Blinds	10 years
Panel Track Shades	10 years
Real Wood Blinds	10 years
Roller Shades	10 years
Sheer Shadings	10 years
Vertical Blinds	10 years (with the exception of vertical vinyl vanes)
Vertical vinyl vanes	3 years

What is Not Covered?

Normal wear and tear
Any product that fails due to:

- Abuse
- Accident
- Alterations
- Damage from pets/insects
- Exposure to salt air
- Extraordinary use
- Improper cleaning
- Improper handling
- Improper installation
- Improper operation
- Misapplication
- Misuse

Any product that, with the passage of time, exhibits:

- Loss of colour intensity (including, but not limited to fabric, plastic parts, and wood finishes)
- Loss of pleating if product is not held in raised position a portion of the time
- Yellowing or cracking of plastic parts or faux wood product
- Creeping, sagging, or billowing of cordless product that is not properly raised and lowered daily

Natural material (including, but not limited to wood, grass, jute, reeds) products that have:

- Variation in colour, grain, or texture
- Warping or cracking of wood slats in high-humidity and/or in high-heat areas

Costs associated with:

- Product removal
- Product remeasure
- Product reinstallation
- Transportation to and from the retailer
- Incidental or consequential damages
- Shipping
- Brand label removal

In the event there are multiple blinds/shades in the same room, only the defective blind /shade will be replaced.

To Report Shipping Damage

If damage occurred during shipping, call 1-800-538-6567 and report within 14 calendar days of delivery or you may be denied credit for your damaged product.

To Obtain Service

For online product-specific trouble shooting information, refer to www.levolor.ca

If you suspect this Levolor product has a manufacturing defect in materials or workmanship:

1. Locate the sales receipt (proof of purchase)
2. Call 1-800-538-6567

Any unauthorized returns will not be accepted.

Warranty Remedy

THIS SHALL BE YOUR SOLE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY

If this Levolor product is found to have a manufacturing defect in materials or workmanship, we will (at our discretion) do one of the following:

- Repair the product
- Replace the product
- Refund the cost of the product

- Colours vary from lot to lot and may not exactly match sample swatch or previous purchases
- Discontinued items or colour selections will be replaced with the closest equivalent current product

Your Rights Under State or Provincial Law

This limited lifetime warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state/province to province. Some states/provinces do not allow limitations on how long a warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

No agent, representative, dealer, or unauthorized employee has the authority to increase or alter the obligation of this warranty. This limited lifetime warranty supersedes any previous versions.



Stores Panel Track

SUR MESURE

LEVOLOR®

Guide Techniques

Table des matières

Table de référence ..... PT-1 – PT-2
Specifications PT-3
Options PT-4
Garantie à vie limitée sur les stores et les rideaux faits sur mesure LEVOLOR PT-5
Grilles de prix

Table de référence

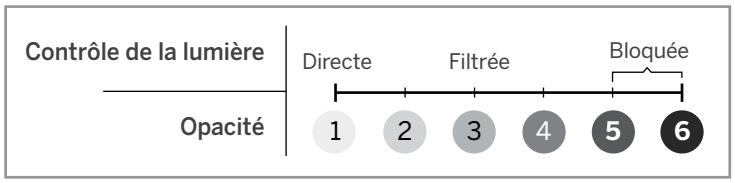
Description	Couleur	Doublure			Grille de prix	Opacité			Baguette
		Sans doublure	Tamisant	Assombrissant		Sans doublure	Tamisant	Assombrissant	
Bamboo Essence	Origami	10481961			C	1	3	5	Bronze
Bamboo Essence	Tatami	10481959			C	1	3	5	Bronze
Bamboo Essence	Shibori	10481960			C	1	3	5	Bronze
Bay Weave	Gray	10481914			E	2	3	5	Nickel satiné
Bay Weave	White	104NW004			E	2	3	5	Blanc
Boucle Stripe	Brown		10433367		E	1			Blanc cassé
Contemporary Blockout	Black			10433347	E			6	Noir
Contemporary Blockout	Cement			10433350	E			6	Bronze
Contemporary Blockout	Ivory			10433348	E			6	Blanc cassé
Contemporary Blockout	Navy			104BL003	E			6	Blanc cassé
Contemporary Blockout	Off White			10433351	E			6	Blanc
Contemporary Blockout	Pepper			10433346	E			6	Noir
Designer Textures	Candlelight		11470204	12470204	A		3	5	Blanc cassé
Designer Textures	Graphite		11470345	12470345	A		3	5	Nickel satiné
Designer Textures	Light Gray		11470343	12470343	A		3	5	Nickel satiné
Designer Textures	Whisper		11470200	12470200	A		3	5	Blanc
Engraved	Light Gray	10433328			B	2			Blanc cassé
Engraved	Sand	10433327			B	2			Blanc cassé
Engraved	Summer Sky	104BL002			B	2			Blanc
Engraved	Whisper	10433329			B	2			Blanc cassé
Fala Pango	Doe	104BE003			C	2			Blanc cassé
Fala Pango	Hazelnut	104BR009			C	2			Bronze
Fala Pango	Ivory	104WH022			C	2			Blanc cassé
Fala Pango	Kenya	104ST011			C	2			Bronze
Fala Pango	Storm Cloud	104GY013			C	2			Blanc
Heathered	Cream		114MT015	124MT015	B		3	5	Blanc cassé
Heathered	Graphite		114MT016	124MT016	B		3	5	Blanc cassé
Heathered	Sand		114MT018	124MT018	B		3	5	Blanc cassé
Heathered	Slate		114MT019	124MT019	B		3	5	Nickel satiné
Heathered	Whisper		114MT021	124MT021	B		3	5	Blanc
Lemongrass Stripe	Champagne	10433337			B	2			Blanc cassé
Lemongrass Stripe	Charcoal	10433340			B	2			Nickel satiné
Lemongrass Stripe	Cream	10433336			B	2			Blanc cassé
Lemongrass Stripe	Light Gray	10433339			B	2			Nickel satiné
Lemongrass Stripe	Mocha	10433338			B	2			Blanc cassé
Linen	Cream		114WH026	124WH026	B		3	5	Blanc cassé
Linen	Graphite		11431621	12431621	B		3	5	Nickel satiné
Linen	Raffia		11431607	12431607	B		3	5	Bronze
Linen	Slate		11431615	12431615	B		3	5	Nickel satiné
Linen	Toffee		11431608	12431608	B		3	5	Bronze
Solar Screen 10	Iron	104GY012			B	90%			Noir
Solar Screen 10	Off White	10420913			B	90%			Blanc
Solar Screen 10	White	10420911			B	90%			Blanc cassé

Lorsque plusieurs stores sont commandés avec une étoffe à motifs, nous ne pouvons pas garantir l'agencement des motifs répétés d'un store à l'autre.

Table de référence

Description	Couleur	Doublure			Grille de prix	Opacité			Baguette
		Sans doublure	Tamisant	Assombrissant		Sans doublure	Tamisant	Assombrissant	
Solar Screen 3	Black	10427017			C	97%			Blanc
Solar Screen 3	Graystone	10427016			C	97%			Nickel satiné
Solar Screen 3	White	10427013			C	97%			Blanc
Solar Screen 5	Chocolate	10420862			C	95%			Noir
Solar Screen 5	Gray	10420803			C	95%			Nickel satiné
Solar Screen 5	White	10420811			C	95%			Blanc
Solar Screen Grasses	Brown	10433380			E	88%			Noir
Solar Screen Grasses	Sage	10433379			E	88%			Bronze
Solar Screen Tides	Black	10433377			D	88%			Noir
Solar Screen Tides	Champagne	10433376			D	88%			Blanc cassé
Solar Screen Tides	White	10433374			D	88%			Blanc cassé
Tweed Rattan	Champagne	10433341			B	2			Blanc cassé
Tweed Rattan	Cinnamon	10433342			B	2			Bronze
Tweed Rattan	Latte	10433345			B	2			Bronze
Woodgrain	Champagne	10433332			B	2			Blanc cassé
Woodgrain	Mocha	10433335			B	2			Bronze
Woodgrain	Sand	10433334			B	2			Blanc cassé
Woodgrain	Toffee	10433333			B	2			Blanc cassé
Woven Screen	Auburn	10429745			D	91%			Bronze
Woven Screen	Khaki	10429747			D	91%			Bronze

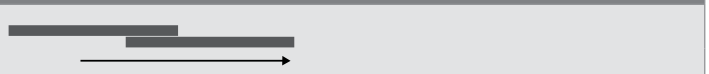
Lorsque plusieurs stores sont commandés avec une étoffe à motifs, nous ne pouvons pas garantir l'agencement des motifs répétés d'un store à l'autre.



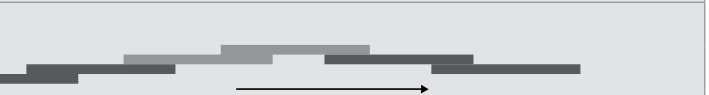
Specifications

Maximums / Maximums						Écarts admissibles		Retranchements		
SENS UNIQUE		OUVERTURE		LONGUEUR						
Largeur mini-male	Largeur maxi-male	Largeur mini-male	Largeur maxi-male	Minimum	Maximum	Largeur	Longueur	Longueur des panneaux (externe)	Longueur des panneaux (internes)	Longueur du rail (internes)
48 po	150 1/2 po	69 1/2 po	192 po	12 po	144 po	1/16 po	1/8 po	1 po	1 1/2 po	1/4 po

Dimensions de la traverse supérieure							
Traverse à 2 canaux		Traverse à 3 canaux		Traverse à 4 canaux		Traverse à 5 canaux	
Hauteur 1/2 po	Profondeur 1 1/2 po	Hauteur 1/2 po	Profondeur 2 1/4 po	Hauteur 1/2 po	Profondeur 3 po	Hauteur 1/2 po	Profondeur 3 3/4 po

Ouverture d'un côté (48 po À 150 1/2 po)				
Largeur du store	Nombre de panneaux	Largeur du panneau	Canaux de traverse superieure	Configuration des panneaux
48 po	2	27 po	2	
53 7/8 po	2	29 po	2	
58 7/8 po	3	22 po	3	
67 7/8 po	3	24 po	3	
75 3/8 po	3	27 po	3	
81 3/8 po	4	22 po	4	
83 7/8 po	4	24 po	4	
100 3/8 po	5	22 po	5	
109 3/8 po	5	24 po	5	
125 3/4 po	5	27 po	5	
134 1/4 po	5	29 po	5	
150 1/2 po	5	32 po	5	

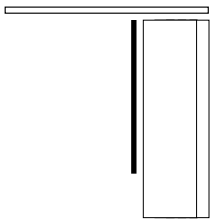
*Les schémas ci-dessus représentent un tirage du côté gauche. La configuration est l'inverse pour un tirage du côté droit.
Chevauchement des panneaux sera uniforme entre 2 1/2 po et 6 po selon la largeur du store.

Ouverture centrale (69 1/2 po À 192 po)				
Largeur du store	Nombre de panneaux	Largeur du panneau	Canaux de traverse superieure	Configuration des panneaux
69 1/2 po	4	22 po	2	
77 3/8 po	4	22 po	2	
83 7/8 po	4	24 po	2	
89 3/8 po	4	24 po	3	
101 3/8 po	4	27 po	3	
107 3/8 po	4	29 po	3	
120 1/4 po	6	22 po	4	
130 3/8 po	6	24 po	4	
143 3/8 po	6	27 po	4	
156 3/8 po	6	29 po	4	
159 3/8 po	8	22 po	5	
170 3/8 po	8	24 po	5	
192 po	8	27 po	5	

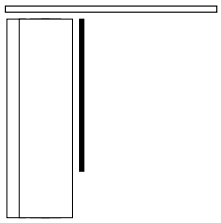
Chevauchement des panneaux sera uniforme entre 2 1/2 po et 6 po selon la largeur du store.
*Les panneaux gris indiquent où se produira la scission.

Options

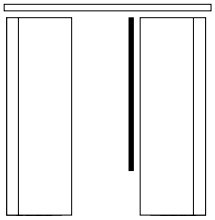
OPTIONS D'OUVERTURE



Ouverture d'un côté vers la droite
Baguette située du côté opposé de l'empilement



Ouverture d'un côté vers la gauche
Baguette située du côté opposé de l'empilement



Ouverture centrale
Baguette située à gauche OU à droite de l'empilement (indiquer le côté désiré sur la commande)

CANTONNIÈRE

DÉCORATIVE

L'option de cantonnière décorative à enveloppe carrée utilise des toiles agencées de votre store à panneaux coulissants dans une cannelure transparente pour créer un effet diffus du haut vers le bas. La toile de la cantonnière décorative est rayée. Moyennant un supplément.



OPTIONS DE COMMANDE

CONTRÔLE À BAGUETTE - OFFRE DE BASE

Offert en option, le contrôle à baguette rend facile l'ouverture et fermeture du store, et donne un profil propre, sans le désordre des cordons qui pendent.

OPTIONS DE BAGUETTE

La baguette est présélectionnée parmi ces finitions :

Blanc	00110
Blanc cassé	00148
Bronze	00378
Nickel satiné	00860
Noir	00890

Consulter le guide de référence des tissus pour la couleur présélectionnée



Longueur du store	Longueur de la baguette (système sans cordon)*
18" - 24"	12"
24 1/8" - 36"	20"
36 1/8" - 96"	33"
96 1/8" -108"	47"
108 1/8" - 120"	59"
120 1/8" - 132"	69"
132 1/8" - 144"	80"

*Calculé du haut de la traverse.

Garantie à vie limitée sur les stores et les rideaux faits sur mesure LEVOLOR®

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie?

LEVOLOR® offre à l'acheteur résidentiel initial une garantie à vie limitée pour ce produit. Cette garantie ne s'applique que si le produit a été installé correctement et demeure dans la fenêtre où il a été installé à l'origine.

Le produit est couvert contre les défauts de fabrication (par exemple un défaut de conception ou de matériaux empêchant le produit de fonctionner correctement) et couvert par une garantie à vie limitée. La garantie à vie s'étend sur la durée de vie du produit telle que définie par ces catégories :

Produit	De la date de fabrication
Stores rubané	10 ans
Stores cellulaires	10 ans
Stores en similibois	10 ans
Panneaux coulissants	10 ans
Stores en bois véritable	10 ans
Stores à enroulement automatique	10 ans
Stores diaphanes	10 ans
Stores verticaux	10 ans (à l'exception des lamelles verticales en vinyle)
Lamelles verticales en vinyle	3 ans

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie?

L'usure normale
Un produit endommagé par :

- Un usage abusif
- Un accident
- Des modifications
- Des dommages causés par des animaux ou par des insectes
- L'exposition à l'air salin
- Une utilisation inhabituelle
- Un nettoyage inadéquat
- Une manipulation inadéquate
- Une installation inadéquate
- Une utilisation inadéquate
- Une mauvaise installation
- Un usage inapproprié

Tout produit qui, avec le passage du temps, présente :

- Une perte de la vivacité des couleurs (y compris, mais sans s'y limiter, le tissu, les pièces en plastique et les finis du bois)
- Une perte des plis si le produit n'est pas gardé en position levée pendant un certain temps
- Un jaunissement ou un fendillement des pièces de plastique ou en similibois
- Un dérapage, un affaissement ou une ondulation du produit sans cordon qui n'est pas correctement relevé et abaissé quotidiennement

Les produits faits de matériaux naturels (y compris, mais sans s'y limiter, le bois, l'herbe, le jute, les roseaux) qui présentent :

- Des variations de couleurs, de grains ou de textures
- Un gauchissement ou un fendillement des lamelles en bois dans des zones très humides ou soumises à des températures élevées

Les coûts liés :

- Au retrait du produit
- À une nouvelle prise de mesures
- À la réinstallation du produit
- À l'expédition au détaillant et au retour chez le client
- Aux dommages accessoires ou consécutifs
- À l'expédition
- Au retrait de l'étiquette de la marque

S'il y a plusieurs stores ou rideaux dans la même pièce, seul le store ou le rideau défectueux sera remplacé.

Dommages lors du transport

Si le produit a été endommagé lors du transport, communiquez avec nous au 1 800 538-6567 dans un délai de 14 jours civils suivant la date de livraison, sans quoi votre produit endommagé pourrait ne pas vous être crédité.

Pour effectuer une réclamation

Pour obtenir en ligne des renseignements relatifs au dépannage, visitez le www.levolor.ca

Si vous croyez que ce produit Levolor présente un défaut de matériaux ou de fabrication :

1. Ayez votre reçu en main (comme preuve d'achat)
2. Composez le 1-800-538-6567

Les réclamations non autorisées ne sont pas acceptées

Dédommagement

CECI CONSTITUERA VOTRE SEUL RECOURS AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

Si ce produit Levolor présente un défaut de matériaux ou de fabrication, nous choisirons, à notre discrétion, de :

- Réparer le produit
- Remplacer le produit
- Vous rembourser le coût du produit

- Les couleurs peuvent varier d'un lot à l'autre et pourraient ne pas correspondre exactement à l'échantillon ou à des achats antérieurs
- Les articles ou les choix de couleurs qui ne sont plus en production seront remplacés par le produit s'y rapprochant le plus.

Vos droits en vertu des lois des provinces et des États en vigueur :

Cette garantie à vie limitée vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Certaines provinces ou certains États ne permettent pas de limitation quant à la durée de la garantie, de sorte que les limitations indiquées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Aucun agent, représentant, détaillant ou employé non autorisé ne peut augmenter ou modifier les obligations en vertu de la présente garantie. Cette garantie à vie limitée remplace toute version antérieure.

Téléphone 1.800.363.8870
Télécopieur 1.800.663.1539